***Эпиграф к исследованию Слова Божьего: 08.31.18 Пятница 7:00 рм***

И сказал Иисус ученикам Своим: вот то, о чем Я вам говорил, еще быв с вами, что надлежит исполниться всему, написанному о Мне в законе Моисеевом и в пророках и псалмах (Лк.24:44).

***Then He said to them, "These are the words which I spoke to you while I was still with you, that all things must be fulfilled which were written in the Law of Moses and the Prophets and the Psalms concerning Me." (Luke 24:44).***

Чтобы нам, как причастникам Тела Христова, разделить со Христом исполнение всего написанного о Нём в Писании, мы продолжим наше исследование в направлении нашей соработы со Святым Духом в том, – что необходимо предпринять, со своей стороны, чтобы получить:

***So that we, as members of the Body of Christ, partake with Christ in all that was written about Him in Scripture we will continue our study in the direction of our cooperation with the Holy Spirit in what we must do on our end so that we receive:***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечься в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to be clothed in a new way of life.***

**Отложить** прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а **обновиться** духом ума вашего и **облечься** в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

Для выполнения этой повелевающей заповеди – задействованы три повелевающих и основополагающих глагола:

***For the fulfilment of this commandment – there are three basic commands and verbs:***

**1.** Отложить.

**2.** Обновиться.

**3.** Облечься.

***1. Set aside***

***2. Renew***

***3. Clothe***

Мы отметили, что именно, от решения этих трёх судьбоносных действий: совлечься, обновиться, и облечься – будет зависеть, обратим мы себя в сосуды милосердия или, в сосуды гнева, а вернее – состоится совершение нашего спасения, которое дано нам в формате залога или же, мы утратим его навсегда. В силу чего, наши имена, навсегда будут изглажены из Книги Жизни.

***Answering these fateful questions will determine whether we turn ourselves into vessels of mercy or vessels of wrath, or rather – will we perfect the salvation that is given to us in the format of a deposit or will we waste it? Because of which, our names would forever be blotted out of the Book of Life.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первые два вопроса и, остановились на исследовании третьего вопроса:

***In a certain format, we have already examined the first two questions and have stopped to examine the question:***

Какие условия необходимо выполнить, чтобы посредством уже нашего обновлённого мышления, начать процесс облечения самого себя, в полномочия своего нового человека, созданного по Богу во Христе Иисусе, в праведности и святости истины?

***What conditions must we fulfill so that through our renewed thinking we could begin the process of clothing ourselves into the powers of our new man who is created by God in Christ Jesus in true righteousness and holiness of truth?***

И, в связи, с облечением самого себя, в полномочия своего нового человека, несущего в себе, полномочия воскресения Христова, во всеоружии света, мы пришли к выводу, что нам, крайне необходима помощь Бога, в достоинстве Его искупительной милости.

***In connection to clothing ourselves into the powers of our new man who carries the powers of the resurrection of Christ in the armor of light, we came to the conclusion that we need God’s help in the subject of His redemptive mercy.***

Средством же, для принятия всякой помощи, выраженной в наследии милостей Божиих – является оружие молитвы или поклонение.

***The means for accepting this kind of help expressed in the inheritance of God’s mercies – is the weapon of prayer and worship.***

Мы отметили, что бытие молитвы, сродни бытию Бога – ибо она, всегда присутствовала и обнаруживала себя там, где пребывает Бог.

***We have noted that the beginning of prayer is equal to the genesis of God – it was always present and discovered itself there where God abides.***

Познание Бога, и Его воли, выраженной в Его благих замыслах и целях возможно, только через познание бытия молитвы, которая обуславливает, как язык Бога, так и правовой статус общения с Богом.

***The acknowledgment of God and His will expressed in His blessed thoughts and goals is possible only through acknowledging the beginning of prayer that yields the mouth of God as well as the just status of communication with God.***

А посему, степень познания Бога и Его волеизъявления, полностью зависит, от степени познания, бытия молитвы, которая является языком, средством, и правом общения с Богом. Именно, поэтому:

***Therefore, the level of our knowledge of God and His will completely depends on the level of knowledge of the genesis of prayer, which is the mouth and means for communication with God. That is why:***

Устроение жертвенника, который обуславливал состояние сердца и мотивы поклонника Бога, а так же жертва, приносимая на таком жертвеннике, которая обуславливала юридический и правовой статус молитвы – принадлежала исключительно тем человекам, которые облечены в правовое достоинство и статус священников.

***Building an altar that yields the state of the heart and the motives of a warrior of prayer, as well as the sacrifice that is brought on this altar, that yields the legal and just status of prayer – belongs solely to those people who are clothed in the dignity and status of priests.***

Человек, облеченный в достоинство священника – это человек, облечённый в достоинство ходатая, которому доверено право, посредством молитвы, которая является языком Бога, входить в присутствие Бога, чтобы предоставлять права и интересы Бога.

***A person clothed in the dignity of a priest – is a person clothed in the dignity of an intercessor, to whom is entrusted the right, through prayer that is the mouth of God, to enter into the presence of God to represent the rights and interests of God.***

Одна из таких молитв Давида, записанная в его 142 песне, как раз и раскрывает условия, на основании которых, человек призван создавать Богу юридическое основание, для вмешательство Его милости, как в свою жизнь, так и, в пределы тех сфер нашего влияния, за которые, мы несём ответственность пред Богом – она то, и стала, предметом нашего последующего исследования.

***One of David’s prayers written in the 143rd psalm unveils the conditions on the foundation of which a person is called to give God the legal right to interfere in his life with His mercy and in the spheres of his influence for which he carries a responsibility before God – this psalm has become the subject of our following study.***

Господи! услышь молитву мою, внемли молению моему по истине Твоей; услышь меня по правде Твоей и не входи в суд с рабом Твоим, потому что не оправдается пред Тобой ни один из живущих.

Враг преследует душу мою, втоптал в землю жизнь мою, принудил меня жить во тьме, как давно умерших, -

И уныл во мне дух мой, онемело во мне сердце мое. Вспоминаю дни древние, размышляю о всех делах Твоих, рассуждаю о делах рук Твоих. Простираю к Тебе руки мои;

Душа моя – к Тебе, как жаждущая земля. Скоро услышь меня, Господи: дух мой изнемогает; не скрывай лица Твоего от меня, чтобы я не уподобился нисходящим в могилу.

Даруй мне рано услышать милость Твою, ибо я на Тебя уповаю. Укажи мне путь, по которому мне идти, ибо к Тебе возношу я душу мою. Избавь меня, Господи, от врагов моих;

К Тебе прибегаю. Научи меня исполнять волю Твою, потому что Ты Бог мой; Дух Твой благий да ведет меня в землю правды.

Ради имени Твоего, Господи, оживи меня; ради правды Твоей выведи из напасти душу мою. И по милости Твоей истреби врагов моих и погуби всех, угнетающих душу мою, ибо я Твой раб (Пс.142:1-12).

***A Psalm of David. Hear my prayer, O LORD, Give ear to my supplications! In Your faithfulness answer me, And in Your righteousness. Do not enter into judgment with Your servant, For in Your sight no one living is righteous.***

***For the enemy has persecuted my soul; He has crushed my life to the ground; He has made me dwell in darkness, Like those who have long been dead.***

***Therefore my spirit is overwhelmed within me; My heart within me is distressed. I remember the days of old; I meditate on all Your works; I muse on the work of Your hands.***

***I spread out my hands to You; My soul longs for You like a thirsty land. Answer me speedily, O LORD; My spirit fails! Do not hide Your face from me, Lest I be like those who go down into the pit.***

***Cause me to hear Your lovingkindness in the morning, For in You do I trust; Cause me to know the way in which I should walk, For I lift up my soul to You.***

***Deliver me, O LORD, from my enemies; In You I take shelter. Teach me to do Your will, For You are my God; Your Spirit is good. Lead me in the land of uprightness. Revive me, O LORD, for Your name's sake!***

***For Your righteousness' sake bring my soul out of trouble. In Your mercy cut off my enemies, And destroy all those who afflict my soul; For I am Your servant. (Psalms 143:1-12).***

Мы отметили, что раннее утро, которое следует, сразу после тёмной ночи – это образ воскресения Христова, явленный в законе Духа жизни, призванного освободить наши тела, от закона греха и смерти, чтобы воцарить воскресение Христово в нашем земном теле, и облечь наши земные тела, в праведность воскресения Христова. А посему:

***The morning that immediately follows the dark light – is an image of the resurrection of Christ shown in the law of Spirit of life that is called to free us from the law of sin and death in order to reign the resurrection of Christ in our earthly body and clothe our earthly body into the righteousness of the resurrection of Christ. And so:***

Чтобы Давиду, а равно и нам, рано услышать милость Бога, в силе воскресения Христова, как результата данного нам Богом искупления, во Христе Иисусе, и через Христа Иисуса – Давиду, а равно и нам, необходимо было представить Богу, некое юридическое основание или некое право, запечатлённое на скрижалях нашего сердца.

***For David, as well as us, to hear the mercy of God in the morning, in the power of the resurrection of Christ, as a result of our God-given redemption in Christ Jesus and through Christ Jesus – we need to present God a legal basis on the tablets of our heart.***

И, таким юридическим основанием, на скрижалях нашего сердца в данной молитве, послужили десять уникальных в своём роде аргументов, обусловленных владычественными и державными Словами Бога, обращёнными в обетования и заповеди, которые мы, призваны приводить Богу, как содержимое своего сердца, говоря Богу:

***The legal basis on the tablets of our heart in this given prayer served as ten unique-in-nature arguments that was the Word of God in our heart that came from the mouth of God, which God magnified in the temple of our body, in Christ Jesus, above all His name. It is these great Words of God turned into promises and commandments for man that David mentioned to God as the contents of his heart, saying to God:***

**1.** Услышь меня, ради Твоей истины и правды.

**2.** Услышь меня, ради воспоминания дней древних и всех дел Твоих.

**3.** Услышь меня потому, что я простираю к Тебе мои руки.

**4.** Услышь меня потому, что я на Тебя уповаю.

**5.** Услышь меня, ради возношения души моей к Тебе.

**6.** Услышь меня потому, что - я к Тебе прибегаю.

**7.** Услышь меня потому, что - Ты мой Бог.

**8.** Услышь меня, ради Твоего имени.

**9.** Услышь меня, ради Твоей милости.

**10.** Услышь меня потому, что - я раб Твой.

***1. Hear me because of your righteousness and truth.***

***2. Hear me because I remember the days of the old and all of Your works.***

***3. Hear me because I spread out my hands to You.***

***4. Hear me because I trust in You.***

***5. Hear me because I lift my soul up to You.***

***6. Hear me for I run to You.***

***7. Hear me because You are my God.***

***8. Hear me for Your name.***

***9. Hear me for Your mercy.***

***10. Hear me because I am Your servant.***

На предыдущих служениях, мы уже рассмотрели природу первого аргумента, пребывающего в сердце Давида – это доказательства, что в его сердце, пребывала истина и правда, которые являлись для Бога юридическим основанием, дающим возможность, услышать Давида, и встать на сторону Давида, в его противостоянии с имеющимися у него врагами. И, остановились на исследовании второго аргумента.

***In previous sermons, we have already examined the nature of the first argument abiding in the heart of David – this is evidence that truth and righteousness abided in his heart, which served for God as the legal right giving Him the ability to hear David and stand on David’s behalf against his enemies. And we have stopped to study the second argument.***

**Второй аргумент** – это доказательство, что в сердце Давида, пребывала память, дней древних и всех дел, совершённых Богом в этих древних днях, исповеданная и приведённая им в молитве.

***Second argument – is evidence brought by David in prayer that showed that he remembered the days of the old and all the works of God in these days, proclaimed by him in prayer.***

Образ этого доказательства, мы усмотрели, в судном наперснике Первосвященника, который являлся предметом уникальной и постоянной памяти пред Богом, определяющим собою – правовой эталон постоянной молитвы, с которой мы, как цари и священники Нового Завета, призваны приступать к Богу, во Христе Иисусе.

***An image of this evidence is presented in the breastplate of judgment of the High priest, which was a standard for a constant memorial before God, containing the standard of a constant prayer.***

И, создавался судный наперсник, и обслуживал, только один предмет, в сердце человека – это Урим и Туммим, наличие которых, позволяло Богу, слышать человека, а человеку, позволяло слышать Бога.

***And this breastplate of judgment was made for and served only one object – Urim and Thummim, the presence of which allowed God to hear man, and it allowed man to hear God.***

А посему, чтобы быть услышанным Богом, в откровениях Его Урима, который являлся образом Святого Духа – необходимо было, сохранять в своей памяти дела Божии, в предмете Его Туммима, образом которого являлось Законодательство Бога, содержащее в себе свод всех заповедей, и всех обетований Бога, посредством которых Бог, совершил Свои дела в древних днях. А посему:

***And so, to be heard by God in the revelations of His Urim – it was necessary to maintain a remembrance of the works of God in the subject of His Thummim which God had made in the days of the old.***

**Судный наперсник**, как предмет постоянной памяти пред Богом – это сакральный образ правового формата, постоянной молитвы, в устах правового ходатая, дающей Богу юридическое основание, выполнять Свою волю, на планете Земля, как в человеках добрых, так и злых.

***A breastplate of judgment as the subject of a continual memorial before God – is a sacred image of the format of a continual prayer that gives God the basis to fulfill His will on planet Earth. And so:***

Таким образом, молитва, не соответствующая требованиям и характеристикам «судного наперсника», не имеет юридического права, называться молитвой, в устах правового ходатая, призванного Богом, с дерзновением входить во Святилище, чтобы приступать к Богу.

***A prayer that does not meet the requirements and characteristics of a “breastplate of judgment” does not have a right to be called the prayer of an intercessor who is called to enter the Tabernacle with boldness to draw near to God.***

Так, как – только формат постоянной молитвы, представленный в судном наперснике Первосвященника, даёт нам право, приступать к Богу, и входить во Святилище, как царям и священникам Богу, чтобы представлять ходатайства, преследующие интересы Его воли.

***Only the format of a continual prayer presented in the breastplate of judgment of the High Priest gives us the right to draw near to God and enter the Sanctuary as kings and priests unto God so that we can represent intercessors who pursue the interests of His will.***

**Порядок устройства судного наперсника** – определял и предписывал, требования духа и истины, которым должны были соответствовать, истинные поклонники, которых ищет Себе Бог.

***The order of the make-up of the breastplate of judgment contains conditions that true worshippers of God whom God searches for himself are supposed to have.***

Но настанет время и настало уже, когда истинные поклонники будут поклоняться Отцу в духе и истине, ибо таких поклонников Отец ищет Себе. Бог есть дух, и поклоняющиеся Ему должны поклоняться в духе и истине (Ин.4:23,24).

***But the hour is coming, and now is, when the true worshipers will worship the Father in spirit and truth; for the Father is seeking such to worship Him. God is Spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth." (John 4:23-24).***

При нарушении устройства, в порядке судного наперсника, обуславливающего состояние и природу сердца поклонника Бога, судный наперсник, утрачивал свою природу и своё назначение.

***Violating the order of the breastplate of judgment which yields the state and nature of a worshipper of God results in the breastplate of judgment losing its nature and purpose.***

Поклонение Отцу в духе и истине – заключается в том, чтобы не повреждать истины, в преследовании целей, установленных Богом в Писании, как это делали во все времена и, делают сегодня многие, в силу своей жестоковыйности и, в угоду, своей корысти и, лицемерия.

***Worshipping the Father in spirit and truth – is to not damage the truth in the pursuit of goals that are set by God in Scripture, that many did before and many continue to do due to their ignorance or their hypocrisy or their jealousy.***

Ибо мы не повреждаем слова Божия, как многие, но проповедуем искренно, как от Бога, пред Богом, во Христе (2.Кор.2:17).

***For we are not, as so many, peddling the word of God; but as of sincerity, but as from God, we speak in the sight of God in Christ. (2 Corinthians 2:17).***

В Септуагинте, судный наперсник называется - «знамением правосудия».‬‬‬‬‬‬‬‬‬ Так, как посредством Урима и Туммима, содержащегося в судном наперснике, Бог мог сообщать человеку Свой суд.

***In the Septuagint, the breastplate of judgment is called “a sign of justice”. Because through Urim and Thummim that were contained in the breastplate of judgment, God speak judgment to man.***

**Образ судного наперсника** – это образ совести человека, очищенной от мёртвых дел, на скрижалях которой, в двенадцати именах патриархов, запечатлён образ – статуса правовой молитвы, соответствующей требованиям, начальствующего учения Христова.

***The image of the breastplate of judgment – finds its expression in the conscience of man that is cleansed from dead works, on the tablets of which, as well as the seal, is the status of a righteous prayer that meets the requirements of the teaching of Jesus Christ.***

Совесть человека, очищенная от мёртвых дел, с запечатлённой на её скрижалях истины и правды – призвана была давать Богу, юридическое основание и право, реализовывать в них, и через них, Его волю на «планете Земля».

***A conscience that is cleansed from dead works, with a seal on the tablets of truth and rightness – will yield the nature of true worshippers who will give God the right to act in them and through them on “planet earth”.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели размеры и род материала, из которого должен был устрояться судный наперсник, которому мы призваны соответствовать, в своём духе. И**,** остановились на следующем требовании, которое гласит:

***In a certain format, we have already looked at the measurements and material out of which the breastplate of judgment was to be made. And we have stopped to look at the next condition which states:***

И вставь в него оправленные камни в четыре ряда; рядом: рубин, топаз, изумруд, - это один ряд; второй ряд: карбункул, сапфир и алмаз; третий ряд: яхонт, агат и аметист; четвертый ряд: хризолит, оникс и яспис; в золотых гнездах должны быть вставлены они.

Сих камней должно быть двенадцать, по числу сынов Израилевых, по именам их; на каждом, как на печати, должно быть вырезано по одному имени из числа двенадцати колен (Исх.28:17-21).

***And you shall put settings of stones in it, four rows of stones: The first row shall be a sardius, a topaz, and an emerald; this shall be the first row; the second row shall be a carbuncle, a sapphire, and a diamond; the third row, a jacinth, an agate, and an amethyst; and the fourth row, a chrysolite, an onyx, and a jasper. They shall be set in gold settings.***

***And the stones shall have the names of the sons of Israel, twelve according to their names, like the engravings of a signet, each one with its own name; they shall be according to the twelve tribes. (Exodus 28:17-21).***

**Двенадцать золотых гнёзд** – это владычество, начальствующего правления, содержащегося в учении Иисуса Христа, пришедшего во плоти, которое обуславливало порядок Бога, который мы, как поклонники Бога, призваны представлять пред Лицем Бога, в правовом основании своей постоянной молитвы.

***We have noted that the twelve golden settings – is the commanding direction and order of God contained in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh, which we, as worshippers of God, are called to present in our continual prayer.***

**А, двенадцать драгоценных камней**, с вырезанными на них, как на печати, именами сынов Израилевых – это образ и формат нашей постоянной молитвы, представляющей собою, совершенные суды Бога, содержащиеся в начальствующем учении Христовом.

***The twelve precious stones with the engravings of the names of the sons of Israel on them as seals – is an image and format of our continual prayer that represents the perfect judgments of God contained in the commanding teaching of Christ.***

Отсюда следует, что, не золотые гнёзда, в предмете истины слова Божия, подгоняются по своему размеру и, по своей конфигурации, под драгоценные камни, а драгоценные камни, в предмете наших молитв, подгоняются под размеры и конфигурацию золотых гнёзд истины.

***From this we can conclude that not the golden settings in the subject of the truth of the word of God are engraved to fit the stones. But rather, the stones, in the subject of our prayers, are engraved to fit the measurements and configurations of the golden settings of truth.***

**Постоянная молитва,** в двенадцати драгоценных камнях судного наперсника, с двенадцатью именами – это молитва неотступная, которая в своём ходатайстве, представляет интересы воли Божией и, не отступает от намеченной цели, доколе не получит просимое.

***Continual prayer – is first and foremost, an unceasing prayer that finds its expression in trust in God, in which a person, representing the interests of God in his intercessory, does not step away from the goal until he receives what he has asked for.***

В определённом формате, мсы с вами, уже рассмотрели, что постоянная молитва, в двенадцати драгоценных камня судного наперсника, с которой мы, как воины молитвы, призваны приступать к Богу, во Христе Иисусе, призвана обладать такими достоинствами:

***A continual prayer, in the twelve precious stones on the breastplate of judgment, with which we, as warriors of prayer, are called to draw near to God in Christ Jesus, must have these dignities:***

**1.** Быть – неотступной.

**2.** Усердной.

**3.** Прилежной.

**4.** С дерзновением.

**5.** Благоговейной.

**6.** С показанием веры сердца.

**7.** С благодарением.

**8.** С радостью.

**9.** В страхе Господнем.

**10.** Во Святом Духе или же, молением на иных языках.

***1. It must be – unceasing.***

***2. Perseverant.***

***3. Diligent.***

***4. With boldness.***

***5. Reverential.***

***6. With showing faith to God.***

***7. With thanksgiving.***

***8. With joy.***

***9. In the fear of the Lord.***

***10. In the Holy Spirit or prayer in tongues.***

Значимость судного наперсника на поддире Первосвященника, как оружие воина молитвы, призвано давать Богу юридическое основание, действовать на планете Земля. И, в-первую очередь – останавливать гнев Божий, среди народа Божьего, когда он будет впадать в искушение смерти. Я напомню, как природу судного наперсника, описал Соломон, в данной ему Богом премудрости.

***The significance of the breastplate of judgment on the breast of the High Priest, as a weapon of a warrior of prayer, is called to give God the legal basis to act on planet Earth. And first and foremost – to stop the anger of God among the nation of God that has fallen into the taste of death.***

Хотя искушение смерти коснулось и праведных, и много их погибло в пустыне, но недолго продолжался этот гнев, ибо непорочный муж поспешил защитить их; принеся оружие своего служения,

Молитву и умилостивление кадильное, он противостал гневу и положил конец бедствию, показав тем, что он слуга Твой. Он победил истребителя не силою телесною и не действием оружия, но словом покорил наказывавшего, воспомянув клятвы и заветы отцов.

Ибо, когда уже грудами лежали мертвые одни на других, он, став в средине, остановил гнев и пресек ему путь к живым.

На поддире его был целый мир, и славные имена отцов были вырезаны на камнях в четыре ряда, и величие Твое — на диадеме головы его. Этому уступил истребитель, и этого убоялся: ибо довольно было одного этого испытания гневного (Прем.Сол.18:20-25).

***Yea, the tasting of death touched the righteous also, and there was a destruction of the multitude in the wilderness: but the wrath endured not long. For then the blameless man made haste, and stood forth to defend them; and bringing the shield of his proper ministry, even prayer, and the propitiation of incense, set himself against the wrath, and so brought the calamity to an end, declaring that he was thy servant.***

***So he overcame the destroyer, not with strength of body, nor force of arms, but with a word subdued him that punished, alleging the oaths and covenants made with the fathers.***

***For when the dead were now fallen down by heaps one upon another, standing between, he stayed the wrath, and parted the way to the living.***

***For in the long garment was the whole world, and in the four rows of the stones was the glory of the fathers graven, and thy Majesty upon the diadem of his head. Unto these the destroyer gave place, and was afraid of them: for it was enough that they only tasted of the wrath. (Wisdom of Solomon 18:20-25).***

**Устройство судного наперсника,** в нашем сердце – выражает себя, в устройстве Царства Небесного, в образе, взращенного нами плода правды, в достоинстве плода дерева жизни.

***The makeup of the breastplate of judgment in our heart– expresses itself in the makeup of the Kingdom of Heaven in the image of the fruit of righteousness grown by us in the virtue of the fruit of the tree of life.***

**Взращивание, в своём сердце плода Дерева жизни** – это устроение самого себя, в нового человека, созданного по Богу, в праведности, и святости истины, в дом духовный, в священство святое.

***Growing the Tree of life in our heart – is building ourselves into the new man, created by God in righteousness and holiness of truth, into a spiritual dwelling, a holy place.***

При этом мы отметили, как всё великолепие и порядок Храма, создавалось только для одного священного предмета и, обслуживало только один священный предмет – это золотой Ковчег Завета.

***We have noted that all of the grandeur and order of the Temple was made for only one holy object, and it served only one holy object – the golden Ark of the Covenant.***

Точно так же, и ефод первосвященника, с прикреплённым к нему судным наперсником, создавался и обслуживал, только один священный предмет, который в точности, призван был дублировать и исполнять функции золотого ковчега – это Урим и Туммим.

***The same way the ephod of the High priest with the breastplate of judgment was created and served only one holy object, which was called to exactly double and fulfill the functions of the golden ark – this is, Urim and Thummim.***

Потому, что, как золотой Ковчег Завета, так и судный наперсник – образно, но только, с разных сторон и, с различным назначением, представляли совесть человека, очищенную от мёртвых дел.

***The golden Ark of the Covenant and the breastplate of judgment – figuratively represented the conscience of a person that has been cleansed from dead works.***

**Урим и туммим**, на иврите означает – «свет и совершенство», «свет и право» или, «откровение и истина». Так, например:

***Urim and Thummim – is “light and perfection”, “light and right” or, “revelation and truth”.***

Десятословие, внутри Ковчега Завета – являлось истиной. И эту истину, в судном наперснике представлял – Туммим.

***The Decalogue placed inside of the Ark of the Covenant – was truth. And this truth was presented on the breastplate of judgment as – Thummim.***

А откровение Святого Духа, открывающего таинство Туммима, которое человек мог получать над крышкой Ковчега Завета, в судном наперснике представлял Урим. А посему:

***The revelation that a person could receive under the lid of the Ark of the Covenant, was presented in the breastplate of judgment as – Urim. Therefore:***

Поклонником Бога, мог быть, только тот человек, который обладал в себе совестью, очищенной от мёртвых дел или же, мудрым сердцем, на скрижалях которого, запечатлена истина, в достоинстве Туммима.

***A worshipper of God can only be a person who has a conscience that is cleansed from dead works, or who has a wise heart, on the tablets of which is sealed truth in the subject of Thummim.***

В силу чего, откровение Божие, в предмете Урима, могло почивать – только в границах истины, которую в сердце человека, представлял Туммим, в учении Иисуса Христа, пришедшего во плоти, как написано:

***Because of this, the revelation of God in the subject of Urim could exist only in the boundaries of truth that are represented by Thummim in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh. As it is written:***

И вот, Я в сердце всякого мудрого вложу мудрость, дабы они сделали все, что Я повелел тебе (Исх.31:6).

***And I have put wisdom in the hearts of all the gifted artisans, that they may make all that I have commanded you. (Exodus 31:6).***

Содружество Туммима и Урима, в сердце человека – это слияние между собою, двух форматов Божественной мудрости, которые гласят, что носители Туммима и Урима – являются истинными поклонниками Бога, и обладают иммунитетом Святого Духа.

***The companionship of Thummim and Urim in the heart of a person – is the union of two formats of Divine wisdom that tell us that the carriers of Thummim and Urim are the true worshippers of God and have the immunity of the Holy Spirit.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели шесть свойств, которым обладало сердце воина молитвы, в первых шести драгоценных камнях судного наперсника, через которые Бог, мог постоянно приводить, в исполнение Свою волю, на планете земля. И, остановились, на рассматривании седьмого свойства.

***In a certain format we have already looked at six properties contained in the heart of a warrior of prayer in the first six precious stones of the breastplate of judgment, through which God could continually bring His will to fulfillment on planet earth. And we have stopped to study the seventh property.***

**7. Свойство воина молитвы,** на судном наперснике нашего сердца, через которое Бог может постоянно проявлять Себя на планете Земля, представлено в достоинстве **драгоценного камня** **яхонта**.

***7. Property of a worshipper on the breastplate of judgment of our heart, through which God could continually manifest Himself on planet earth, expressed itself in the virtue of the precious jacinth stone.***

А именем, вырезанным на **первом драгоценном камне** судного наперсника, на третьем ряду снизу, на скрижалях нашего сердца, служащего постоянной памятью пред Богом – является имя «Гад».

***And the name engraved on the first precious stone on the breastplate of judgment, on the third row from the bottom, on the tablets of our heart, that serves as a continual memorial before God – is the name “Gad,”***

Это – седьмой сын Иакова, имя которого означает – «**счастливая судьба»** или же, **«благословенный удел, от Господа»**.

***This is the seventh son of Jacob whose name means – “blessed fate” or “blessed portion”.***

И Зелфа, служанка Лиина, родила Иакову сына. И сказала Лия: прибавилось. И нарекла ему имя: Гад (Быт.30:11).

***And Leah's maid Zilpah bore Jacob a son. Then Leah said, "A troop comes!" So she called his name Gad. (Genesis 30:11).***

**Натуральный яхонт** – это разновидность рубина. Более тысячи лет яхонт является одним из самых дорогих камней в мире.

***Natural jacinth - is a kind of ruby. For over a thousand years, the jacinth is one of the most expensive stones in the world.***

Их ценность была так высока, что некоторые из минералов получали даже собственные имена.

***Their value was so high that even some of the minerals received their own names.***

**Имя Бога**, представленное в драгоценном яхонте, по предположениям Иудейского раввината на иврите означает «Элохим», на русском языке, это имя будет означать – Бог крепкий; Бог сил; Бог творящий.

***The name of God presented in the precious jacinth stone means “Elohim” in the Hebrew language according to Jewish rabbis. And in the Russian language, this name will mean – Mighty God; God of strength; creating God.***

Таким образом, чтобы мы, как воины молитвы, могли отвечать требованиям драгоценного яхонта, с именем Гада – необходимо, чтобы наша молитва, могла обладать крепостью Бога сил, способной святить Бога так, чтобы в творчестве молитвы, творить правду Бога.

***In this manner, for us, as warriors of prayer, to meet the requirements of the precious jacinth stone with the name of Gad – it is necessary for our prayer to have the strength of God’s force that can glorify God when fulfilling the righteousness of God in His just judgments.***

О Гаде сказал: благословен распространивший Гада; он покоится как лев и сокрушает и мышцу и голову; он избрал себе начаток *(начальство)* земли, там почтен уделом от законодателя, и пришел с главами народа, и исполнил правду Господа и суды с Израилем (Вт.33:20,21).

***And of Gad he said: "Blessed is he who enlarges Gad; He dwells as a lion, And tears the arm and the crown of his head. He provided the first part for himself, Because a lawgiver's portion was reserved there. He came with the heads of the people; He administered the justice of the LORD, And His judgments with Israel." (Deuteronomy 33:20-21).***

**Седьмой принцип**, положенный в основание, постоянной молитвы, с которым нам следует являться постоянной памятью пред Богом – это функции, выраженные в нашей способности, пребывать в пределах своего удела или же, в пределах своего предназначения, в котором мы призваны исполнить суды правды Бога, именем Господа сил.

***The seventh principle placed as a foundation of a continual prayer, with which we are called to be a continual memorial before God – are the functions expressed in our ability to abide in the limits of our calling in which we are called to fulfill the judgments of God’s righteousness with the name of the Lord almighty.***

А, это означает – соработать своими силами, с именем Бога сил, что поможет нам, ниспровергнуть силу ветхого человека, с делами его, чтобы не думать о себе более, нежели должно думать.

***And this means for our powers to cooperate with the name of the almighty God, which will allow us to overthrow the power of the old man with his works, so that we not think of ourselves more than we ought to think.***

И, таким образом, не позволять нарушать, как межи своего удела, и своей тени, а так же, не нарушать, межи и своего ближнего.

***And in this manner, know the limits of our lot, our shadow, as well as the limits of the shadow under which we must remain.***

Не разумея этих вещей, и нарушая их – мы будем, позволять нарушать, как межи своего удела, а так же, будем нарушать, межи удела своего ближнего. В силу чего, мы никогда не сможем, состояться воинами молитвы, которые призваны, соработать своими силами, с именем Бога сил, хотя и будем убеждать себя в обратном.

***By not understanding these things and violating them, we are going to allow ourselves to violate the limits of our lot as well as the limits of our neighbors’ lot. Because of which, we will never be able to be warriors of prayer who are able to cooperate their powers with the powers of the almighty God, although we will try to convince ourselves of otherwise.***

Расположившись в уделах своих, вы стали, как голубица, которой крылья покрыты серебром, а перья чистым золотом: когда Всемогущий рассеял царей на сей земле, она забелела, как снег на Селмоне (Пс.67:14-15).

***Though you lie down among the sheepfolds, You will be like the wings of a dove covered with silver, And her feathers with yellow gold." When the Almighty scattered kings in it, It was white as snow in Zalmon. (Psalms 68:13-14).***

Серебро и золото, обуславливающее удел нашего предназначения, в измерении нашего спасения в Боге – это образ нашего искупления, от суетной жизни, переданной нам от отцов, Кровию креста Христова.

***Silver and gold yielding the limit of our calling in the dimension of our salvation in God – is an image of our redemption in the Blood of the cross of Christ from the vain life passed down to us from our fathers.***

**Два крыла голубицы**, покрытые серебром – это образ Урима и Туммима, в сердце, искупленного Богом человека, помышления которого, находятся во Христе Иисусе, Который является его Уделом.

***Two wings covered in silver – is an image of Urim and Thummim that abide in the heart of a person and are contained in their lot.***

**Перья голубицы, покрытые золотом** – это образ человека, находящегося под покровом и тенью Всемогущего, которого представляет посланник Бога, представляющий отцовство Бога.

***Feathers covered in gold – is an image of a person who finds himself under the shadow of a worshipper of God that represents the fatherhood of God.***

Он избавит тебя от сети ловца, от гибельной язвы, перьями Своими осенит тебя, и под крыльями Его будешь безопасен; щит и ограждение – истина Его (Пс.90:3,4).

***Surely He shall deliver you from the snare of the fowler And from the perilous pestilence. He shall cover you with His feathers, And under His wings you shall take refuge; His truth shall be your shield and buckler. (Psalms 91:3-4).***

**Цари, рассеянные Всевышним на земле** – это освобождение нашего тела, от власти закона, обнаруживающего грех, и дающего силу, царствующему греху в нашем теле, именем Господа сил.

***Kings scattered by the Almighty on the earth – is the liberation of our body from the power of the law that discovers sin and gives power to reigning sin in our body, with the name of the God almighty.***

Итак, да не царствует грех в смертном вашем теле, чтобы вам повиноваться ему в похотях его; и не предавайте членов ваших греху в орудия неправды, но представьте себя Богу, как оживших из мертвых, и члены ваши Богу в орудия праведности (Рим.6:2,3).

***Therefore do not let sin reign in your mortal body, that you should obey it in its lusts. And do not present your members as instruments of unrighteousness to sin, but present yourselves to God as being alive from the dead, and your members as instruments of righteousness to God. (Romans 6:12-13).***

**Царствующий грех** – это жало смерти, стоящее в нашем теле, во главе всех царей греха. Это одно из имён, нашего ветхого человека, который являлся программным устройством, для программы, обуславливающей греховную жизнь, переданную нам от отцов.

***Reigning sin, as the sting of death that stands over all the kings of sin in our body – is one of the names of our old man who is the programmable device from the program that yields the vain life passed down to us from our forefathers.***

Давид констатировал, своё рождение, в одном из своих псалмов так: Вот, я в беззаконии зачат, и во грехе родила меня мать моя (Пс.50:7).

***David spoke of his birth in one of his psalms: Behold, I was brought forth in iniquity, And in sin my mother conceived me. (Psalms 51:5)***

Когда мы раскинем свои шатры, в пределах своего удела, которым являются обетования Бога, принятые нами в семени слова, и за тем, взращенные в плод духа – мы получим возможность, открыть двери своего сердца, чтобы Господь сил, получил основание, войти и низложить царствующий грех, в лице ветхого человека.

***When we pitch our tents in the limits of our lot, which are the promises of God accepted by us in the seed of the word, and then grown into fruit of the spirit – we will receive the ability to open the doors of our heart so that the Lord almighty could receive the basis to enter and abolish reigning sin in the face of the old man.***

Поднимите, врата, верхи ваши, и поднимитесь, двери вечные, и войдет Царь славы! Кто сей Царь славы? - Господь крепкий и сильный, Господь, сильный в брани. Поднимите, врата, верхи ваши, и поднимитесь, двери вечные, и войдет Царь славы! Кто сей Царь славы? - Господь сил, Он - царь славы ([Пс.23:7-10](unsaved://ThtmlViewer.htm/go%20rststrong%2019%2023%2010%200)).

***Lift up your heads, O you gates! And be lifted up, you everlasting doors! And the King of glory shall come in. Who is this King of glory? The LORD strong and mighty, The LORD mighty in battle. Lift up your heads, O you gates! Lift up, you everlasting doors! And the King of glory shall come in. Who is this King of glory? The LORD of hosts, He is the King of glory. (Psalms 24:7-10).***

Это обетование о воцарении Бога сил, в земных телах, адресовано истинным поклонникам Бога, которые призваны являться, не только храмом Святого Духа, но и Царством Божиим, в их телах.

***This promise is referring to the reign of the God Almighty in the redeemed body of a person which is called to not only be the temple of the Holy Spirit, but also the Kingdom of God in the body of a person.***

**Вечными дверями**, через которые Господь сил, как Царь славы, призван войти, чтобы воцарить в нашем земном теле, Своё воскресение – является образ нового человека, созданного по Богу, во Христе Иисусе, в праведности, и святости истины.

***Everlasting doors through which the Lord of glory, as the King of glory, is called to enter in order to reign His resurrection in our body – is an image of our new man created by God in Christ Jesus in righteousness and holiness of truth.***

**Верхи врат**, служащие запором, для дверей вечных – это образ нашего мышления, обновлённого духом нашего ума.

***The heads of the gates that serve as a lock for the everlasting doors – is an image of our thinking that has been renewed with the spirit of our mind.***

Поднять верхи врат, которые служат запором, для дверей вечных; чтобы получить возможность, поднять двери вечные – это соработа нашего обновлённого ума, с нашим новым человеком.

***The command to lift the heads of the gates that served as a lock for the everlasting doors; to receive the ability to lift the everlasting doors – is the command giving us the legal right for our renewed mind to cooperate with our new man.***

В результате соработы нашего обновлённого ума, с нашим сердцем Господь сил, в лице Святого Духа, получает основание, войти в наши тела, чтобы воцарить воскресение Христово.

***As a result of the cooperation of our renewed mind with our heart, the Lord of glory in the face of the Holy Spirit will receive the basis to enter our bodies so that He could reign the resurrection of Christ.***

Полночный крик: «Жених идёт, выходите навстречу Ему», идентичен голосу «Поднимите, врата, верхи ваши, и поднимитесь, двери вечные», адресован к тем святым, которые обладают способностью, соработать своим обновлённым умом, со своим мудрым сердцем.

***Because the cry in the middle of the night: “The Groom is coming, come out to meet Him”, in the words “Lift up your heads, O you gates! And be lifted up, you everlasting doors!” is specifically referring to the saints with the ability of their renewed mind to cooperate with their heart.***

Прежде чем, мы сможем соработать своим обновлённым умом, с нашим сердцем, чтобы поднять, верхи наших врат, и поднять двери вечные, нам необходимо будет выполнить ряд условий.

***However, before our renewed mind can cooperate with our heart in order to lift the heads of the gates and lift the everlasting doors, it will be necessary for us to fulfill a set of conditions.***

Псалом Давида. Господня - земля и что наполняет ее, вселенная и все живущее в ней, ибо Он основал ее на морях и на реках утвердил ее. Кто взойдет на гору Господню, или кто станет на святом месте Его?

Тот, у которого руки неповинны и сердце чисто, кто не клялся душею своею напрасно и не божился ложно, - тот получит благословение от Господа и милость от Бога, Спасителя своего. Таков род ищущих Его, ищущих лица Твоего, Боже Иакова! (Пс.23:1-1-6).

***A Psalm of David. The earth is the LORD's, and all its fullness, The world and those who dwell therein. For He has founded it upon the seas, And established it upon the waters. Who may ascend into the hill of the LORD? Or who may stand in His holy place?***

***He who has clean hands and a pure heart, Who has not lifted up his soul to an idol, Nor sworn deceitfully. He shall receive blessing from the LORD, And righteousness from the God of his salvation. This is Jacob, the generation of those who seek Him, Who seek Your face. (Psalms 24:1-6).***

Разумеется, что речь идёт о такой земле, и о такой вселенной, в телах человеков, на которых имеется гора Господня, представляющая в нашем сердце, место поклонения в духе и истине.

***We are referring to a kind of land in the body of a person upon which lays the hill of the Lord, which represents in our heart a place of worship in spirit and truth.***

Основание нашей земли, и нашей вселенной, и всех живущих на ней, на морях, в лице всех святых, относящихся к избранному Богом остатку – это наше основание, и наша жизнь, на премудрости Бога.

***The foundation of our earth, our world and all that dwell therein in the seas, in the face of saints who are a part of God’s chosen remnants – is our foundation and our life upon the wisdom of God.***

В то время как наше утверждение на реках – это образ нашего утверждения, на Вере Божией.

***Whereas the establishment upon the waters – is our affirmation in the Faith of God.***

Взойти на гору Господню, и стать на святом месте Его – это результат того, что мы вошли в тесные врата, чтобы иметь причастие к сынам мира, которые водятся Святым Духом. А посему, чтобы взойти на гору Господню, чтобы приступать к Богу, на святом месте Его – нам необходимо было выполнить четыре условия.

***To ascend onto the hill of the Lord and stand in His holy place – is a result of the fact that we have entered by the narrow gate so that we partake to the sons of peace who are led by the Holy Spirit. And to ascend onto the hill of the Lord, it is necessary for us to fulfill four conditions.***

**1.** Чтобы наши руки, были неповинны.

**2.** Чтобы наше сердце было чисто.

**3.** Чтобы, не клясться своею душою напрасно.

**4.** Чтобы, не божиться ложно.

***1. For our hands to be blameless.***

***2. For our heart to be pure.***

***3. To not lift our soul to an idol.***

***4. To not swear deceitfully.***

**\*Наши руки, становятся повинными** – когда мы ненавидим наших братьев, из за возникшей к ним зависти и обиды.

***\*Our hands become guilty when we hate our brothers due to our envy and resentment toward them.***

**\*Наше сердце, становится нечистым**, и будет оставаться нечистым, доколе мы не очистим совесть нашу, от мёртвых дел.

***\*Our heart becomes unclean and will remain unclean until we cleanse our conscience from dead works.***

**\*Клясться своею душою напрасно** – это напрасно затрачивать силы своей души, на то, что не насыщает наш, возрождённый от Бога, дух.

***\*To lift our soul to an idol – is to uselessly use the forces of one's soul to what does not satiate our spirit that is born of God.***

**\*Не божиться ложно** – это, не произносить имени Господа Бога своего напрасно или же, праздно и незаконно.

***\*To swear deceitfully – is to not speak the Lord’s name in vain, or, unlawfully.***

Напрасные или же, праздные слова – это слова, которые не являются верой нашего сердца, в силу чего, произносятся незаконно.

***Vain or empty words – are those words that are not the faith of our heart and are spoken unlawfully.***

Когда эти четыре повеления, посредством соработы наших сил, с именем Бога сил, будут исполнены, у нас появится юридическое право, поднять двери вечные, чтобы Святой Дух, в статусе Бог сил, мог войти в наши тела, чтобы воцарить воскресение Христово, в наших телах, и облечь наши тела, в воскресение Христово.

***When these four conditions are fulfilled through the cooperation of our powers with the name of the Lord of glory, we will receive the legal right to lift the everlasting doors so that the Holy Spirit, in the status of God of glory, could enter our bodies to reign the resurrection of Christ in our bodies and clothe our bodies in the resurrection of Christ.***

**1.** **Поднимать** – это нести, на крыльях молитвы.

**2.** Содержать стражу или бодрствовать в молитве.

**3.** Прощать; навлекать на себя вину.

**4.** Восклонить свою голову.

**5.** Взирать на воздаяние.

**6.** Быть приготовленным – открыть вход, для Господа сил.

***1. Lift - carry on the wings of prayer.***

***2. Keep watch or stay awake in prayer.***

***3. Forgive; to incur guilt.***

***4. To bow your head.***

***5. Look at the retribution.***

***6. To be prepared to open the entrance for the Lord of glory.***

Чтобы мы, в поднятии вечных дверей своего сердца, могли соработать, силою своей постоянной молитвы, с именем Бога сил.

***So that we, in opening the door of our heart, could cooperate our powers with the name of the Lord of glory.***

И, таким образом, получить способность, услышать глас Господа, стучащегося в вечные двери нашего сердца, и поднять их, чтобы впустить в своё сердце Святого Духа, как Господина своей жизни.

***And in this manner, hear the voice of the Lord that knocks on the everlasting doors of our heart and lifts them, to allow the Holy Spirit to enter our heart as the Lord of our life.***

Чтобы Он, как Господь сил – получил в нашем теле юридическое основание, воцарить воскресение Христово; и, облечь наши тела, в воскресение Христово. Мы стали рассматривать, действие глагола «поднимать», в имеющихся шести составляющих.

***So that He, as the Lord of glory, receives the legal right to reign the resurrection of Christ in our body and clothe our body in the resurrection of Christ. We began to study the six components that define the action of the verb - “lift”.***

При этом следует иметь в виду, что совокупность этих составляющих, преследует одну цель, в которой каждая составляющая, при содействии друг с другом, исполняет свою роль. В определённом формате, мы уже рассмотрели, первые три составляющие. И, остановились на рассматривании четвёртой составляющей:

***The bond of all components pursues one purpose in which each component, working together with one another, fulfills its role. In a certain format, we have already studied the first three components. And we have stopped to study the third component:***

**4. Составляющая**, в соработе наших сил, с именем Бога сил, в поднятии запоров дверей и самих дверей – это восклонить свою голову, потому, что приближается наше избавление, от закона, обнаруживающего грех, и дающего силу греху.

***4. Component in the cooperation of our powers with the name of God of glory in lifting the gates and the doors themselves – is to bow our head because the day of our deliverance from the law that discovers sin and gives power to sin is coming.***

**Восклониться** – пробудиться от сна.

Воспрянуть; ободриться.

Облечься во всеоружие света.

Приготовиться к битве.

***Bow – awake from sleep.***

***Awake; to cheer up.***

***Put on the whole armor of light.***

***Prepare for battle.***

И будут знамения в солнце и луне и звездах, а на земле уныние народов и недоумение; и море восшумит и возмутится; люди будут издыхать от страха и ожидания бедствий, грядущих на вселенную, ибо силы небесные поколеблются, и тогда увидят Сына Человеческого, грядущего на облаке с силою и славою великою.

Когда же начнет это сбываться, **тогда восклонитесь и поднимите головы ваши**, потому что приближается избавление ваше. И сказал им притчу: посмотрите на смоковницу и на все деревья: когда они уже распускаются, то, видя это, знаете сами, что уже близко лето.

Так, и когда вы увидите то сбывающимся, знайте, что близко Царствие Божие. Истинно говорю вам: не прейдет род сей, как все это будет; небо и земля прейдут, но слова Мои не прейдут.

Смотрите же за собою, чтобы сердца ваши не отягчались объядением и пьянством и заботами житейскими, и чтобы день тот не постиг вас внезапно, ибо он, как сеть, найдет на всех живущих

По всему лицу земному; итак бодрствуйте на всякое время и молитесь, да сподобитесь избежать всех сих будущих бедствий и предстать пред Сына Человеческого (Лк.21:25-36).

***"And there will be signs in the sun, in the moon, and in the stars; and on the earth distress of nations, with perplexity, the sea and the waves roaring; men's hearts failing them from fear and the expectation of those things which are coming on the earth, for the powers of the heavens will be shaken. Then they will see the Son of Man coming in a cloud with power and great glory.***

***Now when these things begin to happen, look up and lift up your heads, because your redemption draws near." Then He spoke to them a parable: "Look at the fig tree, and all the trees. When they are already budding, you see and know for yourselves that summer is now near. So you also, when you see these things happening, know that the kingdom of God is near.***

***Assuredly, I say to you, this generation will by no means pass away till all things take place. Heaven and earth will pass away, but My words will by no means pass away. "But take heed to yourselves, lest your hearts be weighed down with carousing, drunkenness, and cares of this life, and that Day come on you unexpectedly.***

***For it will come as a snare on all those who dwell on the face of the whole earth. Watch therefore, and pray always that you may be counted worthy to escape all these things that will come to pass, and to stand before the Son of Man." (Luke 21:25-36).***

Тайна данного изречения, в соработе нашей молитвы, с именем Бога сил, состоит в том, что имеющиеся свершиться катастрофические события – представлены в распускающихся ветвях смоковницы, и в распускающихся ветвях, всех других плодовых дерев. Таким образом:

***The mystery of these words in the cooperation of our powers with the name of the Lord of glory is comprised of the fact that this event is presented in the fig tree that buds and all the other budding trees. In this manner:***

Точно так же, как жизнь воскресения, после зимы, представляющей образ смерти, возвращается в ветви плодовых деревьев – сила воскресения жизни, после зимы, представляющей образ, освобождения от закона греха и смерти, посредством праведности во Христе Иисусе, воцарится в телах воинов молитвы.

***The meaning of the mystery contained in the budding fig tree and all of the other trees contain in themselves the resurrection of life in the bodies of warriors of prayer at the door of their hope, just as the life of resurrection after winter months (representing an image of death) returns to the buds of trees.***

А посему, распускающиеся ветви смоковницы, и всех других плодовых дерев, в лице избранного Богом остатка, способного приносить плод Богу – будут являться для них свидетельством, что они угодили Богу.

***And so, the budding fig tree and all of the other trees in the face of God’s chosen remnants who are able to bear fruit to God – will be evidence for them that they have pleased God.***

И, такое свидетельство, внутри всякого воина молитвы, в достоинстве воцарения воскресения Христова в его земном теле – будет являться для него, гарантией восхищения, в сретенье Господу на воздухе.

***And this kind of evidence inside every warrior of prayer in the virtue of the reign of the resurrection of Christ in his earthly body – will be a guarantee of his rapture in meeting the Lord in the air.***

И, чтобы раскрыть суть, данных катастрофических событий, имеющихся свершиться, в земных телах, истинных поклонников Бога, и со всем тем, что будет противостоять воскресению в их земных телах, мы привели ещё одно иносказание, которое раскрывает, какие именно, знамения, произойдут в солнце, луне и звёздах, чтобы воцарить воскресение Христово, в телах истинных поклонников Бога.

***To unveil the essence of these catastrophic events that are able to occur in the earthly bodies of true worshippers of God with all that withstands resurrection in their earthly bodies, we will mention one more parable that reveals specifically what signs will occur in the sun, moon, and star, to permit the reign of the resurrection of Christ in the bodies of true worshippers of God.***

И когда Он снял шестую печать, я взглянул, и вот, произошло великое землетрясение, и солнце стало мрачно как власяница, и луна сделалась как кровь. И звезды небесные пали на землю,

Как смоковница, потрясаемая сильным ветром, роняет незрелые смоквы свои. И небо скрылось, свившись как свиток; и всякая гора и остров двинулись с мест своих. И цари земные, и вельможи, и богатые, и тысяченачальники, и сильные, и всякий раб,

И всякий свободный скрылись в пещеры и в ущелья гор, и говорят горам и камням: падите на нас и сокройте нас от лица Сидящего на престоле и от гнева Агнца; ибо пришел великий день гнева Его, и кто может устоять? (Отк.6:12-17).

***I looked when He opened the sixth seal, and behold, there was a great earthquake; and the sun became black as sackcloth of hair, and the moon became like blood. And the stars of heaven fell to the earth, as a fig tree drops its late figs when it is shaken by a mighty wind.***

***Then the sky receded as a scroll when it is rolled up, and every mountain and island was moved out of its place. And the kings of the earth, the great men, the rich men, the commanders, the mighty men, every slave and every free man, hid themselves in the caves and in the rocks of the mountains,***

***and said to the mountains and rocks, "Fall on us and hide us from the face of Him who sits on the throne and from the wrath of the Lamb! For the great day of His wrath has come, and who is able to stand?" (Revelation 6:12-17).***

Имеющиеся события представлены, в иносказательном формате. Так, как всякая гора и остров, в реальной действительности, не могли бы сохраниться, после того, когда солнце, станет мрачным, луна сделается как кровь, и звёзды небесные, падут на землю, которые по своей величине могут быть, как солнце или же больше солнца.

***These events are presented in an allegoric format. Because every mountain and island, in reality, could not be kept in place after the sun becomes dark, the moon becomes like blood, and the stars of heaven fall to the earth which can be as the sun itself or even more then the sun.***

А посему, следуя здравому смыслу, это иносказание, никоим образом, не может быть применимо, к физическому солнцу, луне и звёздам; к физическим горам и островам; к физической стихии моря; а так же, к земным царям, и вельможам; к богатым, и тысяче начальникам; к сильным, и всяким рабам и свободным.

***And therefore, following common sense, this parable in no way can be applied to the physical sun, moon and stars; to physical mountains and islands; to the physical elements of the sea; as well as to earthly kings and nobles; to the rich, and to the thousand chiefs; to the strong, and to all slaves and free.***

При исследовании пророческих иносказаний будущего, всегда следует иметь в виду, что они имеют двойное назначение: первое назначение – это действия, происходящие в земных телах, воинов молитвы.

***When studying the prophetic parable of the future, we should keep in mind that it has a double purpose: the first purpose – is the action that occurs in the earthly bodies of warriors of prayer.***

И, второе назначение – это действия происходящие, в отношениях воинов молитвы, с людьми, душевными и нечестивыми, противостоящими им, в выполнении воли Божией.

***The second purpose – is the action that occurs in the relationship of warriors of prayer with people who are carnal and wicked, who resist saints in fulfilling the will of God.***

А посему, в-первую очередь, мы обратились, к событиям, имеющимся совершиться, в земных телах воинов молитвы, которые призваны стать, в их телах, предтечей для действия закона Духа жизни, во Христе Иисусе, чтобы освободить их тела, от закона греха и смерти.

***Therefore, we first turned to the events that are happening in the earthly bodies of the warriors of prayer before the law of the Spirit of life in Christ Jesus will deliver them from the law of sin and death that will be for them, a guarantee of their rapture to meet the Lord in the air.***

Посему вот, и Я увлеку ее, приведу ее в пустыню, и буду говорить к сердцу ее. И дам ей оттуда виноградники ее и долину Ахор, в преддверие надежды; и она будет петь там, как во дни юности своей и как в день выхода своего из земли Египетской (Ос.2:14,15).

***"Therefore, behold, I will allure her, Will bring her into the wilderness, And speak comfort to her. I will give her her vineyards from there, And the Valley of Achor as a door of hope; She shall sing there, As in the days of her youth, As in the day when she came up from the land of Egypt. (Hosea 2:14-15).***

Но, прежде чем Бог, увлечёт Своих истинных поклонников, в пустыню, чтобы говорить к их сердцу, и дать им оттуда, виноградники их и долину Ахор, в преддверие их надежды; чтобы они могли петь там, как во дни юности своей, и как в день выхода своего из земли Египетской.

***But before God allures His true worshippers into the wilderness to speak to their heart and give them from there their vineyards and the Valley of Achor as a door of hope; so that they shall sing there in the days of their youth as in the day when she came up from the land of Egypt.***

Бог, через молитвенный жезл уст, Своих поклонников, произведёт суд над Египтом их души, представленный в катастрофических событиях, имеющихся свершиться в телах, Своих истинных поклонников.

***God, through the staff of prayer (tongue) of His messengers, will fulfill judgment over the Egypt of their soul presented in catastrophic events that are happening in the bodies of His true worshippers.***

Когда жезл Моисея, стал жезлом Бога, то в руках Моисея, как воина молитвы, жезл его уст, в исповедании веры его сердца, стал представлять собою – крепость Бога сил. Таким образом, соработа жезла наших уст, с жезлом Уст, в имени Бога сил, может состояться тогда, когда мы, посредством исповедания веры сердца, потеряем свою душу, в предмете нашего жезла, в смерти Господа Иисуса, чтобы опять принять её, в Его воскресении.

***When the staff of Moses became the staff of God, it represented – God almighty. In this manner, the cooperation of our powers with the name of God of glory is possible only when we, through the proclamation of the faith of our heart, lose our soul in the subject of our staff in the death of the Lord Jesus so that we can again accept it in His resurrection.***

Именно, благодаря соработе наших молитв, выраженных в исповедании веры нашего сердца, с именем Бога сил, обусловленных жезлом Его Уст – закон Духа жизни во Христе Иисусе – призван освобождать наши земные тела, от закона греха и смерти.

***It is specifically thanks to the cooperation of our powers expressed in the proclamation of the faith of our heart with the name of God of glory expressed in the authority of the staff of His tongue – the law of Spirit of life in Christ Jesus will free our earthly bodies from the law of sin and death.***

**\*Знамение великого землетрясения**, в земных телах воинов молитвы, положившее основание, последующим катастрофическим явлениям, преследовало одну цель, чтобы в телах, истинных поклонников Бога – пребыло непоколебимое Царство Бога, благодаря которому, наши земные тела, получили бы усыновление искупления.

***\*Sign of the great earthquake in the earthly bodies of warriors of prayer that laid a foundation for the following catastrophic events, pursued one purpose: so that in the bodies of true worshippers of God – the immovable Kingdom of God could abide, thanks to which our earthly bodies could receive adoption and redemption.***

Смотрите, не отвратитесь и вы от Говорящего. Если те, не послушав глаголавшего на земле, не избегли наказания, то тем более не избежим мы, если отвратимся от Глаголющего с небес,

Которого глас тогда поколебал землю, и Который ныне дал такое обещание: еще раз поколеблю не только землю, но и небо. Слова: "еще раз" означают изменение колеблемого, как сотворенного,

Чтобы пребыло непоколебимое. Итак, мы, приемля царство непоколебимое, будем хранить благодать, которою будем служить благоугодно Богу, с благоговением и страхом, потому что Бог наш есть огнь поядающий (Евр.12:25-29).

***See that you do not refuse Him who speaks. For if they did not escape who refused Him who spoke on earth, much more shall we not escape if we turn away from Him who speaks from heaven,***

***whose voice then shook the earth; but now He has promised, saying, "YET ONCE MORE I SHAKE NOT ONLY THE EARTH, BUT ALSO HEAVEN." Now this, "YET ONCE MORE," indicates the removal of those things that are being shaken, as of things that are made, that the things which cannot be shaken may remain.***

***Therefore, since we are receiving a kingdom which cannot be shaken, let us have grace, by which we may serve God acceptably with reverence and godly fear. For our God is a consuming fire. (Hebrews 12:25-29).***

Землетрясение в наших телах, потрясающее и колеблющее наши тела – это выражение ярости и гнева Бога Вседержителя, направленные на царствующий грех в нашем теле, в лице нашего ветхого человека, с делами его, и на всё поднебесье, которое является ополчением ветхого человека.

***Earthquakes in our bodies, moving and shaking our bodies – is an expression of the anger and wrath of God Almighty directed toward the reigning sin in our body in the face of our old man with his works, as well as the army of the old man.***

Цель, которую преследовал Бог, великим землетрясением, в земных телах воинов молитвы, состояла в том, чтобы изменить колеблемое, как сотворенное, относящееся ко времени, чтобы мы могли принять в своё тело, царство непоколебимое, в котором отсутствует тление.

***The purpose that God pursued with great earthquakes in the earthly bodies of warriors of prayer was comprised of transforming what was movable***, ***as created, relating to time, so that we can receive in our body an unshakable kingdom in which there is no decay.***

При этом мы отметили, что в телах нечестивых и беззаконных людей, Бог не будет производить, подобного землетрясения, чтобы проклятием закона, освободить их тела, от проклятия закона.

***We noted that in the bodies of wicked and lawless people, God will not cause such a great earthquake to free their bodies from the curse of the law.***

А посему, образ великого землетрясения в земных телах воинов молитвы – это на самом деле, благословение Бога, которое являлось ответом Бога, на освящение, производимое воинами молитвы, в котором они умерли, для своего народа; для дома своего отца; и, для своих душевных вожделений, и за тем, внесли в хранилища своих сердец, владычество, начальствующего учения Христова.

***Because a great earthquake in the earthly bodies of warriors of prayer – is in fact, the blessing of God which was God’s answer to sanctification that was evident in warriors of prayer. Sanctification in which they died to their nation; the house of their father; and their corrupt desires and then placed in their hearts the commanding teaching of Christ.***

Таким образом: сердца, очищенные от мёртвых дел, с запечатлённой на них, истиной – послужили основанием, для Святого Духа, как Господа и Господина сил, произвести в телах, истинных поклонников Бога великое землетрясение, которое послужило основанием, для последующих катастрофических явлений, призванных разрушить в их телах, державу смерти и тления, чтобы воцарить на этом месте, державу воскресения жизни.

***Hearts cleansed from dead works with engravings as seals of the teaching of Christ – served as evidence for the Holy Spirit to cause great earthquakes in the bodies of warriors of prayer which became a basis for the following catastrophic events called to destroy the power of death and decay in order to reign in its place the resurrection of life.***

**\*Знамение солнца, ставшего мрачным**, в земных телах воинов молитвы – это образ осязаемой тьмы, постигшей Египет, в лице их ветхого человека, держащего в рабстве их тела.

***\*Sign of the sun becoming black in the bodies of warriors of prayer – is an image of the darkness that fell upon Egypt in the face of their old man who holds their bodies in slavery.***

Но Господь ожесточил сердце фараона, и он не отпустил сынов Израилевых. И сказал Господь Моисею: простри руку твою к небу, и будет тьма на земле Египетской, **осязаемая тьма**.

Моисей простер руку свою к небу, и была густая тьма по всей земле Египетской три дня; не видели друг друга, и никто не вставал с места своего три дня; у всех же сынов Израилевых был свет в жилищах их (Исх.10:20-23).

***But the LORD hardened Pharaoh's heart, and he did not let the children of Israel go. Then the LORD said to Moses, "Stretch out your hand toward heaven, that there may be darkness over the land of Egypt, darkness which may even be felt."***

***So Moses stretched out his hand toward heaven, and there was thick darkness in all the land of Egypt three days. They did not see one another; nor did anyone rise from his place for three days. But all the children of Israel had light in their dwellings. (Exodus 10:20-23).***

Солнцем, представляющим образ фараона, в земном теле, спасённого Богом человека – являются разумные возможности человека, посредством которых, ветхий человек, царствует в его теле.

***The sun, representing an image of pharaoh in the earthly body of a person saved by God – are the reasonable capabilities of a person through which the old man reigns in his body.***

Осязаемая ночь, длившаяся в течении трёх дней, в знамении солнца, ставшего тьмою, – это образ смерти Христовой, в земном теле человека – призванной совершить суд, над царствующим грехом, в лице ветхого человека, чтобы лишить его, права и возможности, управлять человеком, через его плотское мышление.

***The night that lasted three days due to the sun becoming dark – is an image of the death of Christ in the earthly body of a person that is called to fulfill judgment over reigning sin in the face of the old man, to deprive him of the right and ability to rule over a person through his carnal thinking.***

И затем, по прохождении трёх дней и трёх ночей осязаемой ночи, воскресением Христовым, обновить разум человека, духом его ума, который является Умом Христовым, в возрождённом духе человека.

***And afterwards, following the length of three days and three nights in darkness, the resurrection of Christ will renew the mind of a person with the spirit of his mind, which is the Mind of Christ in the born-again spirit of man.***

Процесс, в котором будет проходить, знамение солнца, обращённого в адскую тьму, в течении трёх дней и трёх ночей, в телах воинов молитвы, представлен, в неканонической Книге, Пр. Соломона.

***The process in which the sign of the sun that has turned into darkness lasting three days and three nights will occur in the bodies of warriors of prayer is presented in the non-canonical book: Wisdom of Solomon.***

**Ибо беззаконные**, которые задумали угнетать святой народ, узники тьмы и пленники долгой ночи, затворившись в домах, скрывались от вечного Промысла. Думая укрыться в тайных грехах,

Они, под темным покровом забвения, рассеялись, сильно устрашаемые и смущаемые призраками, ибо и самое потаенное место, заключавшее их, не спасало их от страха,

Но страшные звуки вокруг них приводили их в смущение, и являлись свирепые чудовища со страшными лицами. И никакая сила огня не могла озарить, ни яркий блеск звезд не в состоянии был осветить этой мрачной ночи. Являлись им только сами собою горящие костры, полные ужаса, и они, страшась невидимого — призрака,

Представляли себе видимое еще худшим. Пали обольщения волшебного искусства, и хвастовство мудростью подверглось посмеянию, ибо обещавшиеся отогнать от страдавшей души ужасы и страхи, сами страдали позорною боязливостью.

И хотя никакие устрашения не тревожили их, но, преследуемые брожениями ядовитых зверей и свистами пресмыкающихся, они исчезали от страха, боясь взглянуть даже на воздух,

От которого никуда нельзя убежать, ибо осуждаемое собственным свидетельством нечестие боязливо и, преследуемое совестью, всегда придумывает ужасы. Страх есть не что иное, как лишение помощи от рассудка. Чем меньше надежды внутри, тем больше представляется неизвестность причины, производящей мучение.

И они в эту истинно невыносимую и из глубин нестерпимого ада исшедшую ночь, располагаясь заснуть обыкновенным сном, то были тревожимы страшными призраками, то расслабляемы душевным унынием, ибо находил на них внезапный и неожиданный страх.

Итак, где кто тогда был застигнут, делался пленником и заключаем был в эту темницу без оков. Был ли то земледелец или пастух, или занимающийся работами в пустыне, всякий, быв застигнут, подвергался этой неизбежной судьбе, ибо все были связаны

Одними неразрешимыми узами тьмы. Свищущий ли ветер, или среди густых ветвей сладкозвучный голос птиц, или сила быстро текущей воды, или сильный треск низвергающихся камней,

Или незримое бегание скачущих животных, или голос ревущих свирепейших зверей, или отдающееся из горных углублений эхо, все это, ужасая их, повергало в расслабление. Ибо весь мир был освещаем ясным светом и занимался беспрепятственно делами;

А над ними одними была распростерта тяжелая ночь, образ тьмы, имевшей некогда объять их; но сами для себя они были тягостнее тьмы. А для святых Твоих был величайший свет.

И те, слыша голос их, а образа не видя, называли их блаженными, потому что они не страдали. Ибо те достойны были лишения света и заключения во тьме, потому что держали в заключении сынов Твоих, чрез которых имел быть дан миру, нетленный свет закона (Прем.Сол.17:2-20; 18:1-4).

***For when unrighteous men thought to oppress the holy nation; they being shut up in their houses, the prisoners of darkness, and fettered with the bonds of a long night, lay there exiled from the eternal providence.***

***For while they supposed to lie hid in their secret sins, they were scattered under a dark veil of forgetfulness, being horribly astonished, and troubled with strange apparitions.***

***For neither might the corner that held them keep them from fear: but noises as of waters falling down sounded about them, and sad visions appeared unto them with heavy countenances.***

***No power of the fire might give them light: neither could the bright flames of the stars endure to lighten that horrible night. Only there appeared unto them a fire kindled of itself, very dreadful: for being much terrified, they thought the things which they saw to be worse than the sight they saw not.***

***As for the illusions of art magic, they were put down, and their vaunting in wisdom was reproved with disgrace. For they, that promised to drive away terrors and troubles from a sick soul, were sick themselves of fear, worthy to be laughed at.***

***For though no terrible thing did fear them; yet being scared with beasts that passed by, and hissing of serpents, They died for fear, denying that they saw the air, which could of no side be avoided. For wickedness, condemned by her own witness, is very timorous, and being pressed with conscience, always forecasteth grievous things.***

***For fear is nothing else but a betraying of the succours which reason offereth. And the expectation from within, being less, counteth the ignorance more than the cause which bringeth the torment. But they sleeping the same sleep that night, which was indeed intolerable, and which came upon them out of the bottoms of inevitable hell,***

***Were partly vexed with monstrous apparitions, and partly fainted, their heart failing them: for a sudden fear, and not looked for, came upon them. So then whosoever there fell down was straitly kept, shut up in a prison without iron bars, For whether he were husbandman, or shepherd, or a labourer in the field, he was overtaken, and endured that necessity, which could not be avoided: for they were all bound with one chain of darkness.***

***Whether it were a whistling wind, or a melodious noise of birds among the spreading branches, or a pleasing fall of water running violently, Or a terrible sound of stones cast down, or a running that could not be seen of skipping beasts, or a roaring voice of most savage wild beasts, or a rebounding echo from the hollow mountains; these things made them to swoon for fear. For the whole world shined with clear light, and none were hindered in their labour:***

***Nevertheless thy saints had a very great light, whose voice they hearing, and not seeing their shape, because they also had not suffered the same things, they counted them happy. But for that they did not hurt them now, of whom they had been wronged before, they thanked them, and besought them pardon for that they had been enemies.***

***Instead whereof thou gavest them a burning pillar of fire, both to be a guide of the unknown journey, and an harmless sun to entertain them honourably. For they were worthy to be deprived of light and imprisoned in darkness, who had kept thy sons shut up, by whom the uncorrupt light of the law was to be given unto the world. (Wisdom of Solomon 17:2-20; 18:1-4).***

**\*Знамение луны, сделавшейся кровью**, в земных телах воинов молитвы – это образ возмездия, постигших Египтян, в лице ветхого человека, с делами его, за то, что ветхий человек, проливал кровь святых, в теле человека, которых представлял их плод духа.

***\*Sign of the moon that became like blood in the earthly bodies of warriors of prayer – is an image of retribution that plagued the Egyptians in the face of the old man with his works because the old man spilled the blood of saints in the body of a person, which represented their fruit of the spirit.***

И сказал Господь Моисею: упорно сердце фараоново: он не хочет отпустить народ. Пойди к фараону завтра: вот, он выйдет к воде, ты стань на пути его, на берегу реки, и жезл, который превращался в змея, возьми в руку твою и скажи ему: Господь, Бог Евреев, послал меня сказать тебе: отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне служение в пустыне; но вот, ты доселе не послушался.

Так говорит Господь: из сего узнаешь, что Я Господь: вот этим жезлом, который в руке моей, я ударю по воде, которая в реке, и она превратится в кровь, и рыба в реке умрет, и река воссмердит, и Египтянам омерзительно будет пить воду из реки.

И сказал Господь Моисею: скажи Аарону: возьми жезл твой, и простри руку твою на воды Египтян: на реки их, на потоки их, на озера их и на всякое вместилище вод их, - и превратятся в кровь, и будет кровь по всей земле Египетской и в деревянных и в каменных сосудах.

И сделали Моисей и Аарон, как повелел Господь. И поднял Аарон жезл и ударил по воде речной пред глазами фараона и пред глазами рабов его, и вся вода в реке превратилась в кровь, и рыба в реке вымерла, и река воссмердела, и Египтяне не могли пить воды из реки; и была кровь по всей земле Египетской (Исх.7:14-21).

***So the LORD said to Moses: "Pharaoh's heart is hard; he refuses to let the people go. Go to Pharaoh in the morning, when he goes out to the water, and you shall stand by the river's bank to meet him; and the rod which was turned to a serpent you shall take in your hand.***

***And you shall say to him, 'The LORD God of the Hebrews has sent me to you, saying, "Let My people go, that they may serve Me in the wilderness"; but indeed, until now you would not hear! Thus says the LORD: "By this you shall know that I am the LORD. Behold, I will strike the waters which are in the river with the rod that is in my hand, and they shall be turned to blood.***

***And the fish that are in the river shall die, the river shall stink, and the Egyptians will loathe to drink the water of the river." ' " Then the LORD spoke to Moses, "Say to Aaron, 'Take your rod and stretch out your hand over the waters of Egypt, over their streams, over their rivers, over their ponds, and over all their pools of water, that they may become blood. And there shall be blood throughout all the land of Egypt, both in buckets of wood and pitchers of stone.' "***

***And Moses and Aaron did so, just as the LORD commanded. So he lifted up the rod and struck the waters that were in the river, in the sight of Pharaoh and in the sight of his servants. And all the waters that were in the river were turned to blood. The fish that were in the river died, the river stank, and the Egyptians could not drink the water of the river. So there was blood throughout all the land of Egypt. (Exodus 7:14-21).***

Учитывая, что образ луны, обратившейся в кровь – обуславливает душу человека, и является образом, душевной жизни человека, которая произошла из воды – Бог поразил душевную жизнь, в реках Египта, которая обуславливалась ветхим человеком, живущим в теле. Вот, как об этом, говорит Книга Откровения Апостола Иоанна.

***Considering that the image of the moon that became like blood – yields the soul of a person and is an image of the carnal life of a person that came from water – God destroyed carnal life in the rivers of Egypt, which was yielded by the old man living in the body. This is how the Book of Revelation of Apostle John described this;***

Второй Ангел вылил чашу свою в море: и сделалась кровь, как бы мертвеца, и все одушевленное умерло в море. *(Всё одушевлённое – это всё душевное в человеке, не имеющее в себе духа истины)*

Третий Ангел вылил чашу свою в реки и источники вод: и сделалась кровь. И услышал я Ангела вод, который говорил: праведен Ты, Господи, Который еси и был, и свят, потому что так судил;

За то, что они пролили кровь святых и пророков, Ты дал им пить кровь: они достойны того. И услышал я другого от жертвенника говорящего: ей, Господи Боже Вседержитель, истинны и праведны суды Твои (Отк.16:3-7).

***Then the second angel poured out his bowl on the sea, and it became blood as of a dead man; and every living creature in the sea died.****(Every living creature = all that is carnal in a person that does not have the spirit of truth)*

***Then the third angel poured out his bowl on the rivers and springs of water, and they became blood. And I heard the angel of the waters saying: "You are righteous, O Lord, The One who is and who was and who is to be, Because You have judged these things. For they have shed the blood of saints and prophets,***

***And You have given them blood to drink. For it is their just due." And I heard another from the altar saying, "Even so, Lord God Almighty, true and righteous are Your judgments." (Revelation 16:3-7).***

И, если солнцем обратившимся во тьму, Бог поразил разумные возможности ветхого человека, живущего в теле воина молитвы, то луной, обратившейся в кровь – Бог поразил, в теле воина молитвы, душевную жизнь, которая являлась силой, ветхого человека.

***And if God destroyed the reasonable capabilities of the old man living in the body of a warrior of prayer by turning the sun into darkness, then the moon becoming like blood – signifies God destroying carnal life in the body of a warrior of prayer, which is the power of the old man.***

Фраза: «звёзды небесные», в оригинале греческого языка означает – звёзды поднебесья. А, посему:

***The phrase: “stars of heaven” in the original Greek language means – stars below heaven. Therefore:***

**\*Знамение звёзд небесных,** павших на землю или, разбившихся о землю, в земных телах воинов молитвы – это ополчение ветхого человека, находящегося в поднебесье, которое состоит, из начальств, и властей, мироправителей тьмы века сего, духов злобы поднебесной.

***\*Sign of the stars of heaven falling to the earth or crashing to the ground, in the earthly bodies of warriors of prayer – is the army of the old man that is located below heaven and is comprised of principalities, powers, rulers of the darkness of this age, and spiritual hosts of wickedness.***

Наша брань не против крови и плоти, но против начальств, против властей, против мироправителей тьмы века сего, против духов злобы поднебесной. Для сего приимите всеоружие Божие, дабы вы могли противостать в день злый и, все преодолев, устоять (Еф.6:12,13).

***For we do not wrestle against flesh and blood, but against principalities, against powers, against the rulers of the darkness of this age, against spiritual hosts of wickedness in the heavenly places. Therefore take up the whole armor of God, that you may be able to withstand in the evil day, and having done all, to stand. (Ephesians 6:12-13).***

Ополчением духов злобы поднебесной, в образе звёзд из поднебесья, которые пали на землю, как смоковница, потрясаемая сильным ветром – являются организованные силы тьмы, которые в лице царствующего греха, именуемого ветхим человеком, помыслили в своём сердце, взойти на высоты облачные, и сесть на краю Севера в сонме богов, чтобы быть подобным Всевышнему.

***The army of spiritual hosts of wickedness in the image of the stars below heaven that fell to the earth as a fig tree that is shaken by strong winds – are the organized powers of darkness that in the face of reigning sin, called the old man, thought in their heart to ascend above the heights of the clouds*** ***and sit on the mount of the congregation on the farthest sides of the north to be like the Most High.***

Ад преисподний пришел в движение ради тебя, чтобы встретить тебя при входе твоем; пробудил для тебя Рефаимов, всех вождей земли; поднял всех царей языческих с престолов их. Все они будут говорить тебе: и ты сделался бессильным, как мы! и ты стал подобен нам!

В преисподнюю низвержена гордыня твоя со всем шумом твоим; под тобою подстилается червь, и черви - покров твой. Как упал ты с неба, денница, сын зари! разбился о землю, попиравший народы.

А говорил в сердце своем: "взойду на небо, выше звезд Божиих вознесу престол мой и сяду на горе в сонме богов, на краю севера; взойду на высоты облачные, буду подобен Всевышнему". Но ты низвержен в ад, в глубины преисподней (Ис.14:9-15).

***"Hell from beneath is excited about you, To meet you at your coming; It stirs up the dead for you, All the chief ones of the earth; It has raised up from their thrones All the kings of the nations. They all shall speak and say to you: 'Have you also become as weak as we? Have you become like us?***

***Your pomp is brought down to Sheol, And the sound of your stringed instruments; The maggot is spread under you, And worms cover you.' "How you are fallen from heaven, O Lucifer, son of the morning! How you are cut down to the ground, You who weakened the nations!***

***For you have said in your heart: 'I will ascend into heaven, I will exalt my throne above the stars of God; I will also sit on the mount of the congregation On the farthest sides of the north; I will ascend above the heights of the clouds, I will be like the Most High.' Yet you shall be brought down to Sheol, To the lowest depths of the Pit. (Isaiah 14:9-15).***

Верность воинов молитвы Богу, и Его обетованиям, выраженная в ожидании исполнения обетования, относящегося к преддверию их надежды, в буквальном смысле слова, низвергло из поднебесья, на землю, и разбило о землю, организованные силы тьмы, являющиеся ополчением царствующего греха, в лице ветхого человека.

***The faithfulness of warriors of prayer to God and His promises, expressed in waiting for the fulfillment of promises related to the door of their hope, in the literal sense of the word, overthrew the organized powers of darkness (reigning sin) from the skies to the earth and crushed them against the earth.***

Именно, тело человека, в котором непосредственно находится закон греха и смерти – является твердыней, организованных сил тьмы, посредством которых, ветхий человек, царствует в теле.

***It is specifically the body of a person in which the law of sin and death is located – a stronghold for the organized powers of darkness, through which the old man reigns in the body.***

А посему, по изволению Бога, именно, тело человека – призвано стать, и твердыней нового человека, о которое, в буквальном смысле, разобьётся, и будет низвержена в преисподнюю, вся рать сатаны.

***And so, according to the word of God, it is the body of a person – that is called to be the stronghold of the new man against which, in the literal sense of the word, the whole army of satan will be crushed.***

А таковой твердыней Бога, наше тело становится – когда мы верою принимаем, в своё сердце обетование, относящееся к преддверию нашей надежды, в семени, благовествуемого нам слова, и начинаем называть несуществующее, как существующее, что прежде чем, произойдёт сретенье с Господом на облаках, Царство Небесное, воцарится непосредственно в нашем теле.

***And our body becomes this stronghold when we accept the promise with the faith of our heart. The promise that is related to the door of our hope in the seed of the gospel word, and begin to call the inexistent as existent, which before meeting the Lord in the air, will reign in our body.***

А что до тебя, ради крови завета твоего Я освобожу узников твоих изо рва, в котором нет воды. Возвращайтесь на твердыню вы, пленники надеющиеся! Что теперь возвещаю, воздам тебе вдвойне. Ибо как лук Я натяну Себе Иуду и наполню лук Ефремом,

И воздвигну сынов твоих, Сион, против сынов твоих, Иония *(Греция)*, и сделаю тебя мечом ратоборца. И явится над ними Господь, и как молния вылетит стрела Его, и возгремит Господь Бог трубою, и шествовать будет в бурях полуденных.

Господь Саваоф будет защищать их, и они будут истреблять и попирать пращные камни, и будут пить и шуметь как бы от вина, и наполнятся как жертвенные чаши, как углы жертвенника. И спасет их Господь Бог их в тот день, как овец, народ Свой; ибо, подобно камням в венце, они воссияют на земле Его (Зах.9:11-16).

***"As for you also, Because of the blood of your covenant, I will set your prisoners free from the waterless pit. Return to the stronghold, You prisoners of hope. Even today I declare That I will restore double to you. For I have bent Judah, My bow, Fitted the bow with Ephraim,***

***And raised up your sons, O Zion, Against your sons, O Greece, And made you like the sword of a mighty man." Then the LORD will be seen over them, And His arrow will go forth like lightning. The Lord GOD will blow the trumpet, And go with whirlwinds from the south. The LORD of hosts will defend them;***

***They shall devour and subdue with slingstones. They shall drink and roar as if with wine; They shall be filled with blood like basins, Like the corners of the altar. The LORD their God will save them in that day, As the flock of His people. For they shall be like the jewels of a crown, Lifted like a banner over His land— (Isaiah 9:11-16)***

Вода – это образ жизни. Ров, в котором нет воды, в котором находятся пленники Сиона – это образ смерти Господа Иисуса Христа, в которую мы погрузились с Ним, крещением в Его смерть.

***Water – is an image of life. A waterless pit which the captives of Zion find themselves in – is an image of the death of the Lord Jesus Christ into which we were immersed in Him with the baptism of His death.***

Твердыней, на которую призываются пленники, находящиеся во рву, в котором нет воды – является обетование – призванное воцарить в наших телах жизнь Бога, в воскресении Христовом, принятую для нашего тела, которому предшествует, сретенье с Господом на облаках

***The stronghold that the captives contained in the waterless pit are called to – is the promise that is intended to reign the life of God in our bodies, in the resurrection of Christ, accepted for our body which precedes meeting the Lord in the clouds.***

Земля Господа, на которой, избранный Богом остаток, воссияет подобно драгоценным камням в венце, прежде чем, Дух Святой восхитит нас в сретенье Господу на облаках – это свод всех обетований Бога, содержащийся в сокровищнице нашей надежды, которой является – единение наших мудрых сердец.

Средства, которые Святой Дух задействует, для нашего возвращения, на твердыню нашего обетования, обусловленную воцарением воскресения Христова, в нашем теле – является плод нашего духа, содержащиеся в достоинстве имён Иуды и Ефрема.

Плод, выраженный, в достоинстве имени Иуды – призван выражаться в хвале наших уст, прославляющих Бога за то: Кем является для нас Бог, во Христе Иисусе: и, что сделал для нас Бога во Христе Иисусе.

Плод, выраженный, в достоинстве имени Ефрема – призван выражаться, в исповедании, веры нашего сердца, в которой мы называем несуществующее, как существующее.

**\*Знамение, в унынии, и недоумении народов** на земле – это образ сатанинских сборищ, которые придут в уныние и недоумение, от тех собраний святых, из которых они вышли, говоря о себе, что они Иудеи, но не суть таковы, а лгут – они поклонятся пред ногами истинных поклонников Бога, и познают, что Бог возлюбил их.

В данном случае – это пророческое иносказание будущего, определяет действия происходящие, в отношениях воинов молитвы, с людьми, душевными и нечестивыми, глумящимися над ними, и противостоящими им, в выполнении воли Божией.

Вот, Я сделаю, что из сатанинского сборища, из тех, которые говорят о себе, что они Иудеи, но не суть таковы, а лгут, - вот, Я сделаю то, что они придут и поклонятся пред ногами твоими, и познают, что Я возлюбил тебя. И как ты сохранил слово терпения Моего,

То и Я сохраню тебя от годины искушения, которая придет на всю вселенную, чтобы испытать живущих на земле. Се, гряду скоро; держи, что имеешь, дабы кто не восхитил венца твоего.

Побеждающего сделаю столпом в храме Бога Моего, и он уже не выйдет вон; и напишу на нем имя Бога Моего и имя града Бога Моего, нового Иерусалима, нисходящего с неба от Бога Моего, и имя Мое новое. Имеющий ухо да слышит, что Дух говорит церквам (Отк.3:9-13).

***Indeed I will make those of the synagogue of Satan, who say they are Jews and are not, but lie—indeed I will make them come and worship before your feet, and to know that I have loved you. Because you have kept My command to persevere, I also will keep you from the hour of trial which shall come upon the whole world, to test those who dwell on the earth.***

***Behold, I am coming quickly! Hold fast what you have, that no one may take your crown. He who overcomes, I will make him a pillar in the temple of My God, and he shall go out no more.***

***I will write on him the name of My God and the name of the city of My God, the New Jerusalem, which comes down out of heaven from My God. And I will write on him My new name. "He who has an ear, let him hear what the Spirit says to the churches." ' (Revelation 3:9-13).***

Знамением, что Бог возлюбил избранный Им остаток – будет являться исполнение обетования, относящегося к преддверию их надежды, выраженной в воцарение воскресения Христова в их телах.

**1.** Тела, соделанные столпами храма, на которых будет написано имя Бога – будут представлять совершенства Небесного Отца.

Башнею поставил Я тебя среди народа Моего, столпом, чтобы ты знал и следил путь их (Иер.6:27).

***I have set you as an assayer and a fortress among My people, That you may know and test their way. (Jeremiah 6:27).***

**Столп** – укрепление, крепость, твердыня.

Подпора, колонна, несущая на себе кровлю храма.

**2.** Имя града Бога, нового Иерусалима, нисходящего с неба от Бога, на телах, соделанных столпами храма – будет представлять славу Бога.

Слава сего последнего храма будет больше, нежели прежнего, говорит Господь Саваоф; и на месте сем Я дам мир, говорит Господь Саваоф (Агг.2:9).

***'The glory of this latter temple shall be greater than the former,' says the LORD of hosts. 'And in this place I will give peace,' says the LORD of hosts." (Haggai 2:9).***

**3.** Новое имя Господа Иисуса, написанное на телах, соделанных столпами храма – будет представлять ключи ада и смерти.

Я есмь Первый и Последний, и живый; и был мертв, и се, жив во веки веков, аминь; и имею ключи ада и смерти (Отк.1:17,18).

***I am the First and the Last. I am He who lives, and was dead, and behold, I am alive forevermore. Amen. And I have the keys of Hades and of Death. (Revelation 1:17-18).***